

ZBIERKA  ZÁKONOV  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1975

---

Vyhlásené: 12.08.1975 Časová verzia predpisu účinná od: 27.08.1975 do: 31.12.1979

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

81

**VYHLÁŠKA**

**ministra zahraničných vecí**

zo 7. apríla 1975

**o Obchodnej a platobnej dohode medzi Československou socialistickou republikou a Indiou**

Dňa 4. decembra 1974 bola v New Delhi podpísaná Obchodná a platobná dohoda medzi Československou socialistickou republikou a Indiou, ktorá podľa svojho článku 10 nadobudla platnosť 1. januárom 1975.

Český preklad dohody sa vyhlasuje súčasne.)

**Minister:**

**Ing. Chňoupek v. r.**

**OBCHODNÁ A PLATOBNÁ DOHODA  
medzi Československou socialistickou republikou a Indiou**

Vláda Československej socialistickej republiky a vláda Indie,

berúc s uspokojením na vedomie úspešný rozvoj hospodárskych a obchodných vzťahov a prajúc si dosiahnuť ďalšie zvýšenie obchodu a rozšírenie jeho štruktúry a ďalší rozvoj a posilnenie hospodárskej spolupráce medzi oboma krajinami, dohodli sa takto:

**Článok 1**

Obe vlády budú všemožne rozvíjať a posilňovať obchodné a hospodárske vzťahy medzi oboma krajinami v súlade so zásadou rovnosti a vzájomných výhod. Budú skúmať a s najväčšou dobrou vôľou rozhodovať o návrhoch, ktoré by jedna z nich predložila na úvahu druhej strane s cieľom dosiahnuť užšie obchodné a hospodárske vzťahy.

**Článok 2**

V období platnosti tejto dohody sa celková hodnota dovozov bude rovná celkovej hodnote vývozov uskutočnených jednou z oboch krajín. Za týmto účelom sa budú brať do úvahy dovozy podľa kontraktov, ktoré už boli alebo budú dohodnuté na základe tejto alebo predchádzajúcich obchodných dohôd, nech sa už tieto dovozy platili alebo sa budú platiť s odloženou lehotou alebo za hotové, a to so zreteľom na to, kedy a ako sa uskutočnia úhrady na ich zaplatenie. Obdobne sa vezmú do úvahy splátky na úvery podľa dohôd o hospodárskej spolupráci a úhrady úrokov z týchto úverov.

**Článok 3**

Obe krajiny ako členovia Všeobecnej dohody o clách a obchode si vo svojich obchodných vzťahoch navzájom poskytnú zaobchádzanie podľa zásady najvyšších výhod v súlade s ustanoveniami Všeobecnej dohody o clách a obchode a s rozhodnutiami zmluvných strán Všeobecnej dohody o clách a obchode.

**Článok 4**

Vývoz tovaru u Indie do Československej socialistickej republiky a z Československej socialistickej republiky do Indie počas platnosti tejto Dohody sa bude uskutočňovať na základe priložených listín „A“ (zoznam tovaru, ktorý je k dispozícii na vývoz z Československa do Indie) a „B“ (zoznam tovaru, ktorý je k dispozícii na vývoz z Indie do Československa), ktoré tvoria neoddeliteľnú časť tejto dohody. Listiny sa môžu rozšíriť alebo zmeniť dohodou medzi oboma vládami.

**Článok 5**

Dovoz a vývoz tovaru uvedeného v článku 4 sa bude uskutočňovať v súlade s vývoznými, dovoznými a devízovými predpismi, ktoré platia v každej krajine, a na základe kontraktov, ktoré sa dojednávajú medzi československými organizáciami riadne oprávnenými podľa československých zákonov na zahraničnoobchodnú činnosť ako právnické osoby na jednej strane a indickými fyzickými a právnickými osobami, včítane organizácií, ktoré sú vo vlastníctve indického štátu, na druhej strane.

**Článok 6**

Tovar takto vyvázaný z Československej socialistickej republiky do Indie a z Indie do Československej socialistickej republiky je určený na použitie v Indii a v Československej socialistickej republike a nebude reexportovaný do žiadnej inej krajiny.

**Článok 7**

(1) Všetky platby obchodnej aj neobchodnej povahy medzi fyzickými a právnickými osobami, ktoré majú sídlo v Československej socialistickej republike, a fyzickými a právnickými osobami, ktoré majú sídlo v Indii, ako aj ktorékoľvek iné platby medzi oboma krajinami, o ktorých sa dosiahne dohoda medzi Československou obchodnou bankou, ú.s. Praha a Reserve Bank of India Bombay, sa budú uskutočňovať v neprevoditeľných indických rupiách.

(2) Na účely odseku 1 tohto článku

a) Československá obchodná banka ú.s. konajúca ako zástupca vlády Československej socialistickej republiky bude aj naďalej viesť ústredný účet v Reserve Bank of India a bude oprávnená zriadiť a viesť jeden alebo viac účtov v jednej alebo viacerých obchodných bankách v Indii, ktoré sú oprávnené obchodovať s devízami.

b) Ústredný účet sa bude používať na ukladanie rupiových prebytkov a na dopĺňanie účtu (účtov) v obchodnej banke (obchodných bankách), zatiaľ čo účet (účty) v obchodnej banke (obchodných bankách) sa bude (budú) používať na všetky ostatné operácie.

(3)

a) Ústredný účet sa bude dopĺňať prevodom prostriedkov z účtu (účtov) v obchodnej banke (obchodných bankách) a dotáciami použitím technického úveru.

b) Účet (účty) v obchodnej banke (obchodných bankách) sa bude (budú) dopĺňať prevodom prostriedkov z iných obdobných účtov a z ústredného účtu.

(4)

a) Platby povolené podľa československých devízových predpisov, ktoré budú uskutočňovať osoby sídliace v Československej socialistickej republike osobám sídliacim v Indii, sa budú zúčtovať pripísaním súm týchto platieb na farchu príslušného účtu (príslušných účtov) v obchodnej banke (obchodných bankách) v Indii.

b) Platby povolené podľa indických zákonov o devízovej kontrole, ktoré budú uskutočňovať osoby sídliace v Indii osobám sídliacim v Československej socialistickej republike, sa budú zúčtovať pripísaním súm týchto platieb v prospech uvedeného účtu (uvedených účtov) v obchodnej banke (obchodných bankách) v Indii.

(5) Podrobnosti, týkajúce sa vedenia ústredného účtu sa vzájomne dohodnú medzi Československou obchodnou bankou, ú.s. a Reserve Bank of India.

(6) Akékoľvek zostatky na rupiových účtoch Československej obchodnej banky, ú.s. uvádzaných v tomto článku alebo akýkoľvek dlh Československej obchodnej banky, ú.s. vzniknúvší použitím technického úveru sa po skončení platnosti tejto dohody použijú v nasledujúcich 12 mesiacoch podľa vzniknúvšieho stavu na nákup indického alebo československého tovaru. Po uplynutí tohto dvanásťmesačného obdobia sa akékoľvek neuhradené zostatky vyrovnajú spôsobom, na ktorom sa dohodnú obe vlády.

(7) Platby, ktoré vyplynú z kontraktov uzavretých počas platnosti tejto dohody a budú splatné po skončení jej platnosti, sa bez zreteľa na skončenie platnosti dohody uskutočnia v neprevoditeľných indických rupiách, ktoré sa podľa vzniknúvšieho stavu použijú na nákup indického alebo československého tovaru.

#### Článok 8

(1) Obe vlády súhlasia, využívajúc právo voľby prepravcu, že budú v najvyššej možnej miere používať lode vo vlastníctve dopravných organizácií oboch krajín alebo lode, ktoré prenajali, na prepravu nákladov dovážaných alebo vyvážaných podľa tejto Dohody, a to za predpokladu svetových konkurenčných dopravných sadzieb a podmienok.

(2) Obchodné lode ktorejkoľvek z oboch krajín, plávajúce s nákladom alebo bez nákladu, budú pri vstupe do prístavov druhej krajiny, pri pobyte v nich alebo pri odchode z nich používať najvyššie výhody, ktoré sa poskytujú v súlade s jej zákonmi, predpismi a nariadeniami platnými pre lode plávajúce pod vlajkou tretích krajín. Táto zásada sa však nevzťahuje na lode zaoberajúce sa pobrežnou plavbou.

#### Článok 9

Obe vlády súhlasia, že s cieľom zvýšiť vzájomnú výmenu tovaru a rozšíriť jej štruktúru uľahčia styk medzi indickými a československými obchodnými, výrobnými a spotrebnými organizáciami formou výmeny návštev a informácií a podporou spoločnej spolupráce pri skúmaní vzájomných požiadaviek a spôsobov voľby dodávateľov a spotrebiteľov.

#### Článok 10

Obe vlády sa budú navzájom radiť na žiadosť ktorejkoľvek z nich, a kedykoľvek to bude potrebné, o otázkach súvisiacich s vykonávaním tejto dohody.

Táto dohoda nadobudne platnosť 1. januárom 1975 a bude platiť päť rokov.

Dané a podpísané v New Delhi 4. decembra 1974 vo dvoch pôvodných vyhotoveniach v anglickom jazyku, pričom obe znenia majú rovnakú platnosť.

**Za vládu**

**Československej socialistickej republiky:**

**Ing. Andrej Barčák v. r.**

**minister zahraničného obchodu**

**Za vládu Indie:**

**Prof. D. P. Chattopadhyaya v. r.**

**minister obchodu**

**PRÍLOHA I**

**ZOZNAM „A“**

**Listina tovaru, ktorý je k dispozícii na vývoz z Československa do Indie**

**I. Investičné celky a zariadenia pre priemysel**

**1. Zariadenia na ťažbu uhlia a rúd, zlievárne, valcovne, zariadenia chemického priemyslu, trstinové cukrovary, destilačné zariadenia, chladiarne, cementárne, keramické továrne, zariadenia na výrobu dieselových motorov, obrábacích strojov, traktorov, motocyklov, bicyklov, zariadenia pre ľahké a ťažké strojárstvo atď.**

**2. Elektrárne**

**3. Drevoobrábacie stroje**

**4. Banské zariadenia a zariadenia na ťažbu nafty**

**5. Tehelne**

**6. Drviace a triediace súpravy**

**7. Mlynské zariadenia**

**8. Zariadenia mliekárni, zariadenia na plnenie fliaš a ostatné zariadenia potravinárskeho priemyslu**

**II. Stroje a výrobky strojárskeho priemyslu****1. Dieselove motory, dieselagregáty a náhradné dielce****2. Elektromotory, generátory a dynamá****3. Nabijacie súpravy****4. Elektrické odporové pece****5. Oblúkové a odporové zväracie stroje****6. Transformátory****7. Olejové a vzduchové spínače na vysoké napätie****8. Rozvodne****9. Bleskoistky****10. Rýpadlá****11. Traktorové zrovnávače****12. Miešačky na maltu a betón, vibrátory**

**13. Cestné valce****14. Stroje na cestnú dopravu, stavebné a cestné stroje****15. Nákladné a osobné lanovky****16. Žeriavy, dopravné pásy a transportéry****17. Akumulátorové zdvíhacie vozíky****18. Kladkostroje****19. Mechanické lopaty****20. Všetky druhy čerpadiel, čerpace a filtračné stanice****21. Armatúry na vysoké tlaky****22. Kompresory a ventilátory****23. Elektrické a dieselelektrické rušne****24. Obrábacie stroje, príslušenstvá, náhradné dielce a komponenty****25. Buchary a mechanické lisy**

- 
- 26. Stroje na liatie pod tlakom**
- 27. Pneumatické náradie a zariadenie**
- 28. Presné prístroje, meradlá**
- 29. Elektrické meracie zariadenia**
- 30. Zariadenia na laboratórne skúšky**
- 31. Jednofázové a trojfázové elektromery a komponenty**
- 32. Elektrické, mechanické a elektronické meracie prístroje a komponenty**
- 33. Komponenty vodomero**
- 34. Kompletné zariadenia na meranie a kontrolu pre tepelné hospodárstvo**
- 35. Vybavenie rozhlasových štúdií**
- 36. Komponenty rádioprijímačov a elektrónky**
- 37. Žiarovky na priemyselné účely a žiarivky**
- 38. Stroje na výrobu cigariet**

**39. Rezačky na tabak, stroje na váženie a balenie tabakových výrobkov**

**40. Komponenty časomeracích zariadení a náhradné dielce**

**41. Automatické telefónne ústredne**

**42. Rozhlasové a televízne štúdiá**

**43. Röntgenové prístroje**

**44. Zubolekárske a chirurgické prístroje**

**45. Projekty a kompletne zariadenia nemocníc**

**46. Statické a počítačové stroje**

**47. Písacie stroje a komponenty**

**48. Stroje pre tlačiarne a polygrafický priemysel**

**49. Foto- a kinoprístroje a komponenty**

**50. Gulkové a valčekové ložiská**

**51. Textilné stroje a komponenty**

**52. Obuvnícke a garbiarske stroje, včítane strojov na výrobu gumovej obuvi**

**53. Náhradné dielce pre osobné a nákladné automobily**

**54. Dumpery a pojazdné žeriavy**

**55. Servisné zariadenia a náradie pre garáže**

**56. Priemyselné reťaze**

**57. Elektrické príslušenstvá pre motorové vozidlá**

**58. Komponenty palivových vstrekovacích zariadení**

**59. Poľnohospodárske traktory, náhradné dielce a komponenty**

**60. Prívesné vozy a závesné náradie**

**61. Lietadlá**

**62. Osvetľovacie zariadenia letísk**

**63. Úžitkové a zvláštne vozidlá**

**64. Nákladné automobily, autobusy a trolejbusy**

**65. Motocykle, skútre, náhradné dielce a komponenty****III. Oceľ a výrobky z ocele****1. Oceľové konštrukcie podľa akejkoľvek špecifikácie****2. Oceľové pilóty****3. Výrobky zo železa a ocele, včítane plátov, drôtov, plechov atď.****4. Nástrojová, legovaná a špeciálna oceľ****5. Oceľové výkovky, odliatky a hotové výrobky****6. Bezšvové oceľové rúrky pre olejársky priemysel****IV. Ostatné hotové výrobky****1. Gumové dopravné pásy s textilnou vložkou alebo dopravné pásy z umelej hmoty****2. Gumovotextilné hadice každého druhu****3. Regenerovaná guma****4. Kožené, igelitové alebo gumovotextilné hnacie remene**

**5. Zariadenie práčovní**

**6. Elektrické plynové ohrievače vody**

**7. Hasiace prístroje a požiarne poplašné zariadenia**

**8. Ručné elektrické náradie**

**9. Oceľové fľaše na plyn**

**10. Azbestocementové tlakové rúry**

**11. Izolačný materiál (sklo a sklenená vlna)**

**12. Izolátory na vysoké a nízke napätie**

**13. Laboratórny porcelán**

**14. Brúsivá**

**15. Keramické rezné nástroje na obrábanie kovov**

**16. Žiaruvzdorné materiály**

**17. Technické a laboratórne sklo**

**18. Lisované sklo a jablonecký krištál' každého druhu****19. Priemyselné plstence a technické tkaniny****20. Vysávače****V. Chemikálie, liečivá a príbuzné výrobky****1. Drogy, farmaceutické chemikálie a výrobky****2. Séra a očkovacie látky****3. Farbivá - polotovary****4. Organické chemikálie****5. Nitrocelulóza****6. Ochranné látky proti chorobám rastlín****7. Anorganické chemikálie, včítane formaldehydu sodného****8. Ultramarín****9. Laboratórne chemikálie**

**10. Priemyselné výbušniny****11. Kaolín a íly****12. Farbivá****13. Pyrotechnické materiály****VI. Rozličné****1. Knihy, časopisy a známky****2. Fotografický papier a fotochemikálie****3. Slad a chmeľ****4. Cvočky a obuvnícke klinčeky****5. Zipsy****6. Rysovacie pomôcky****7. Exponované filmy****8. Papier každého druhu, včítane novinového papiera**

**9. Nukleárne rádiometrické prístroje****10. Rádioizotopy****11. Športové a poľovnícke zbrane a strelivo****12. Pneumatiky a vzdušnice****13. Obkladačky****14. Sanitná keramika****15. Porcelán a kamenina****16. Ploché sklo****17. Lustre a osvetľovacie sklo každého druhu****18. Plyše****19. Hodvábne výrobky a výrobky z umelého hodvábu****20. Gurkha - klobúky, polotovary****21. Školské a kancelárske potreby**

**22. Bižutéria, včítane umelých perál a šatónov****23. Hudobné nástroje****PRÍLOHA II****ZOZNAM „B“**

**Listina tovaru, ktorý je k dispozícii na vývoz z Indie do Československa**

**I. Potraviny**

**1. Čerstvé, sušené, spracované a konzervované ovocie, včítane všetkých druhov ovocných štiav**

**2. Kešu orechy**

**3. Vlašské orechy a jadrá**

**4. Čierne korenie**

**5. Ostatné korenie**

**6. Podzemnicové pokrutiny, ryžové otruby a iné olejnaté semená**

**7. Kŕmne zmesi**

**8. Konzervované ryby a raky**

**9. Olej zo žraločích pečení**

**10. Podzemnica olejná ručne triedená**

**11. Zvieracie črievka**

**12. Rybia múčka**

**13. Sezamové semeno (jedlé)**

**II. Nápoje a tabak**

**1. Čaj**

**2. Káva**

**3. Tabak**

**4. Rozpustný čaj**

**5. Rozpustná káva**

**III. Nejedlé suroviny**

**1. Šelak (všetky druhy) a výrobky zo šelaku**

**2. Kože a kožky - surové, poločinené a činené**

**3. Spracované kože**

**4. Éterické oleje**

**5. Kokosové vlákna, priadza a výrobky z kokosových vlákien**

**6. Vlákno „Palmyra“**

**7. Lodné laná z kokosového vlákna a sisalu**

**8. Bavlnený odpad**

**9. Činidlá, napr. výťažok z myrobolanu**

**10. Tragantová živica**

**IV. Nerasty a príbuzné materiály**

**1. Sľuda a výrobky zo sľudy**

**2. Železná ruda**

**3. Mangánová ruda**

**4. Kyanit**

**5. Sillimanit**

**6. Stratit**

**7. Ilmenit**

**8. Pálený magnezit**

**9. Feromangán**

**V. Rastlinné oleje**

**1. Ricínový olej**

**2. Olej z bavlníkového semena**

**3. Lanový olej**

**VI. Investičné celky a zariadenia pre priemysel**

**1. Cukrovary**

**2. Všetky druhy strojov na spracovanie čaju**

**3. Papierne s malou kapacitou**

**4. Váhy, mostné váhy**

**5. Závody na vyluhovanie látok**

**6. Cementárne**

**7. Chladiarne a mraziarne**

**8. Chladiče na vodu**

**9. Závody na výrobu kyseliny sírovej**

**10. Úpravne vody a čistiace stanice**

**11. Závody na výrobu superfosfátu**

**12. Priemyselné a balené kotly**

**13. Chladiace veže pre priemysel**

**14. Stavebné stroje ako drviče kameňa, miešačky betónu, vibrátory na betón**

**15. Mliekárne****16. Závody na výrobu azbestocementových dosiek a rúr****17. Elektrické mostné a pojazdné žeriavy****18. Stroje na striekanie termoplastov****VII. Strojárske výrobky, včítane valcovanej ocele****1. Výrobky z valcovanej ocele, včítane ocelových rúrok, rúr a armatúr****2. Ocelové odliatky a výkovky****3. Rúrky a armatúry****4. Výrobky zo železa včítane prefabrikovaných ocelových konštrukcií, armovacích ocelových prútov, stavebného spojovacieho materiálu, všetkých druhov ihiel atď.****5. Kúpeľňové batérie všetkých druhov a vyhotovení****6. Kompresory****7. Tlačiarenské a knihárske stroje****8. Mraziarenské stroje**

**9. Stroje na výrobu klincov a napináčikov****10. Mikroskopy****11. Váhy a mostné váhy****12. Priemyselné šijacie stroje****13. Odstredivé čerpadlá a iné druhy čerpadiel****14. Hydraulické lisy****15. Diamantové nástroje****16. Plátky zo spekaného tungsténu****17. Nástroje s plátkami zo spekaného tungsténu****18. Ručné a drobné náradie****19. Drobné rezacie nástroje****20. Svorníky, matice, skrutky a iné spájacie prvky****21. Hydraulické variátory**

**22. Matematické, vedecké a kontrolné prístroje**

**23. Odporové zväračky ako bodové zväračky a zväračky na tupo**

**24. Formovacie stroje pre zlievárne**

**25. Elektrické oblúkové pece**

**26. Obrábacie stroje včítane radiálnych vŕtačiek, hobľovačiek, vodorovných obrážačiek, zvislých obrážačiek, pásových píl**

**27. Oceľové pilníky, pílové listy na rámové a pásové píly**

**28. Textilné stroje a príslušenstvo**

**29. Ihly na šijacie a pletacie stroje**

**30. Ručné pletacie stroje**

**31. Galvanizované oceľové rúry a rúrky do svetlosti 75 mm opatrené závitom a osadením a rúrky do svetlosti 50 mm, zvarené odporom 32. Brúsne kotúče a brúsivá**

**33. Prášok z karbidu tungsténu a výrobky z neho**

**34. Vysokootáčkové vertikálne dieselové motory chladené vodou aj vzduchom do výkonu 40 HP**

**35. Elektrické motory s kotvou nakrátko a krúžkové do výkonu 75 HP tropikalizované**

**36. Posunovacie rušne pre priemyselné závody**

**37. Prístroje na kontrolu priemyselných procesov**

**38. Odsávacie ventilátory a vetráky**

**39. Prípravky a upínadlá**

**40. Súčiastky automobilov ako piestové krúžky, kompletne piesty, čapy, ojnice, kľukové hriadele, filtre a súčiastky filtrov, súčasti elektrovýzbroje, osi, chladiče, ventily k motorom, brzdové súpravy, brzdové obloženie, spojky, palivové ostrekovacie zariadenie, ložiskové puzdrá, dynamá, samočinné štartéry, stierače okien, tlmiče nárazov, gumové dielce, hlavné reflektory, listové perá atď.**

**41. Odliatky a výkovky zo sivej liatiny, oceloliatiny a ocele**

**42. Elektrické rozvodne**

**43. Osvetľovacie zariadenia pre vlaky**

**44. Prefabrikované ocelové konštrukcie, ako veže atď.**

**45. Žiletky**

**46. Počítacie stroje**

**47. Dopravné zariadenia, komponenty a príslušenstvo****48. Lesklé tyče****49. Drôtené laná****50. Železničné vagóny****51. Nákladné automobily s dieselovým motorom a ostatné úžitkové vozidlá****52. Rýpadlá****53. Cestné valce****54. Všetky osvetľovacie zariadenia****55. Žiarivky****56. Miniaturne žiarovky****57. Ortuťové lampy****58. Chladničky****59. Klimatizéry**

**60. Rádioprijímače**

**61. Spínače**

**62. Bleskoistky**

**63. Röntgeny**

**64. Vodomery**

**65. Meracie zariadenia pre domácnosti**

**66. Transformátory**

**67. Rozmnožovacie stroje**

**68. Písacie stroje**

**69. Počítače**

**70. Drôtená tkanina z fosforového bronzu**

**71. Rozpínavý kov**

**72. Gulkové a valčekové ložiská**

**73. Priemyselné valčekové reťaze**

**74. Tranzistorové rádiá a súčiastky do rádia**

**75. Zámky a visiace zámky**

**76. Tlakové lampy a kozuby**

**77. Akumulátory a suché články**

**78. Ručné lampy**

**79. Hliníkové kábely**

**VIII. Ostatné hotové výrobky**

**1. Bavlnené tkaniny**

**2. Vlnené tkaniny**

**3. Vlnená trikotáž**

**4. Bavlnená trikotáž**

**5. Ostatné zmesové tkaniny**

**6. Krosienkový tovar**

**7. Nylonové ponožky**

**8. Jutové výrobky, včítane jutovej plachtoviny**

**9. Cigary a cigarety**

**10. Linoleum a ostatné materiály**

**11. Kožená obuv a výrobky z kože**

**12. Športové potreby**

**13. Farby, fermeže, emaily a laky**

**14. Preglejky a dyhy z orechového dreva**

**15. Obruby na okuliare**

**16. Výrobky z umelých hmôt**

**17. Podlahová krytina z PVC**

**18. Syntetické živice, ako Alkyd, Phenolic, Maleic, Malamine formaldehyde a roztok PVC**

**19. Ozdobné fenolové lamináty****20. Pneumatiky a vzdušnice pre autá****21. Kord na pneumatiky z umelého hodvábu****22. Termosky****23. Sklo zosilnené drôtom, ozdobné sklo****24. Štetiny****25. Teleskopické rúrky****26. Grafitové elektródy****27. Smaltovaný riad****IX. Ručné výrobky**

**Indické ručné výrobky a výrobky domáceho priemyslu, t.j. ručne tkané výrobky (bavlnené a hodvábné), umelecké predmety zo striebra, medi a mosadze, výrobky bidri, predmety vyrezávané z dreva atď.**

**X. Chemikálie, farmaceutické a príbuzné výrobky****A. Organické a anorganické chemikálie**

**1. Etylénglykol**

**2. Etylacetát**

**3. Kysličník etylnatý**

**4. Etyrén**

**5. Formaldehyd**

**6. Kyselina chrómová**

**7. Trichlóretylén**

**8. Dvojchroman sodný**

**9. Perboritan sodný**

**10. Uhličitan barnatý**

**11. Chlorid ortuťnatý**

**12. Chlorid amónny**

**13. Síran horečnatý**

**14. Chlorid vápenatý****15. Syntetické farbivá - azové farbivá, naftoly, kypové farbivá, sírne farbivá, textilné pomocné prípravky****16. Optické zjasňovače****17. CMC (Karbosymetylcelulóza)****18. Syntetické detergenty****19. Toaletné potreby a kozmetika****20. Chrómové pigmenty****21. Gumárenské urýchľovače****22. Cigaretový papier****23. Karbónový papier****B. Farmaceutické výrobky (polotovary)****1. Chinín****2. Emetín HCL**

**3. Kortizón a príbuzné zlúčeniny****4. Dusičnan strychnínu****5. Camaquin amodiaquin****6. Sexuálne hormóny****7. Vitamíny A a K****C. Ostatné****1. Polyetylén****2. Liečivé rastliny****XI. Miscellaneous****1. Výrobky z azbestocementu****2. Školské a kancelárske potreby****3. Chirurgické nástroje a nemocničné prístroje****4. Exponované filmy**

**5. Knihy a časopisy**

**6. Tapioka**

\*) Tu sa uverejňuje slovenský preklad.

